

Lehendakaritzaren Ebazpena	162 / 2024	Erref. / Ref.:	nl
Resolución de Presidencia:			
Gaia / Asunto:	Ebazpena / Resolución 2024: San Juan Jaiak Zubilleta		
Arloa / Área:	KULTUR ETXEA ADMINISTRAZIOA / AULA CULTURA ADMINISTRACION		
Interesatua / Interesado:	ALGORTAKO SAN JUAN ZUBILETA JAI BATZORDEA		

Kontuan izanik ondorengo

Habida cuenta de los siguientes

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

I.- **María Ángeles Odriozola Grijalvo andreak**, 16076974-C, 2024/05/10ean **ALGORTAKO SAN JUAN ZUBILETA AUZOKO JAI BATZORDEA**ren izenean, IFZ G95845046, diru-laguntza eskaera aurkeztu zuen, **2024ko ekainaren 21, 22, 23an SAN JUAN JAIK antolatze**ko Zubilletaseko auzoan.

I.- Por **Dña. María Ángeles Odriozola Grijalvo**, con DNI 16076974-C, se presentó, en fecha 10/05/2024 y en nombre de **ALGORTAKO SAN JUAN ZUBILETA AUZOKO JAI BATZORDEA**, con CIF G95845046, solicitud de subvención para el proyecto consistente **en las FIESTAS DE SAN JUAN en el barrio de Zubiiletas a celebrar los días 21, 22 y 23 de junio de 2024.**

II.- Diru-laguntza eskaerarekin batera aurrekontua aurkeztu izan du sortutako gastuengatik, zenbatekoa guztira: **10.945 €.**

II.- Junto con la solicitud se presentó presupuesto de gastos, por importe de **10.945€.**

III.- Egitasmoa kulturaren aldetik Getxoko udalerrarentzat onurazkoa da.

III.- La naturaleza de la actividad a subvencionar es de interés para el ámbito cultural del Municipio de Getxo.

IV.- Eskatzaileak ez dauka zurtzeke, egun, Getxoko Kultur Etxeak emandako diru laguntzarik.

V.- Eskatzaileak egiaztatu du zerga betebeharrak eta baita Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela.

Eta ondorengo hauetan oinarriturik

IV.- La entidad solicitante actualmente no tiene pendiente de justificación ninguna subvención recibida del Aula de Cultura de Getxo.

V.- Por la entidad solicitante se ha acreditado estar al corriente de sus obligaciones fiscales y para con la Seguridad Social.

Y sobre la base de los siguientes

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

I.- Dirulaguntzak Ematea arautzen duen Udaleko Arautegi Orokorra, 2021eko abenduaren 23ko Osoko Bilkurako Akordioz onetsia.

II.- Azaroaren 17ko 38/2003 Diru-Laguntzei buruzko Lege Orokorra.

III.- Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, Legearen Araudia onesten duena

IV.- Getxoko udalerrian 2024. urtean interes kulturalako jai eta ospakizunak antolatzeko dirulaguntzak emateko deialdia, Getxoko Kultur Etxea Tokiko Erakunde Autonomoaren Presidenteak onetsita 2023ko abenduaren 14an hartutako 378/2023 zenbakidun ebazpenean.

Hortaz, legeak ematen dizkidan eskuduntzak erabiliz

ERABAKI DUT

1.- **ALGORTAKO SAN JUAN ZUBILETA AUZOKO JAI BATZORDEA**ri prozedura honi dagokion diruzlaguntza eman, IFZ G95845046, **2024ko ekainaren 21, 22, 23an SAN JUAN JAIK** antolatzeko Zubilletaseko auzoan.

2.- Gastua agindu eta betebeharra aitortu, **10.496,37 €** (HAMAR MILA ETA LAUREHUN ETA LAUROGEITA HAMASEI ETA HOGEITA HAMAZAZPI eurokoa) zenbatekoa, eta **ALGORTAKO SAN JUAN ZUBILETA AUZOKO JAI BATZORDEA**ri (IFZ: G95845046), 2024ko ekainaren 21, 22, 23an SAN JUAN JAIK antolatzeko Zubilletaseko auzoan.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos aprobada por el Pleno de fecha 23 de diciembre de 2021.

II.- Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

III.- Real Decreto 887/2006 de 21 de julio, por el que se aprobó el Reglamento de la Ley.

IV.- Convocatoria para la concesión de subvenciones dirigidas a la organización de eventos y festejos de interés cultural en el municipio de Getxo en 2024 aprobada por Resolución de presidencia 378/2023 del Organismo Autónomo Local Aula de Cultura de Getxo de 14 de diciembre de 2023.

y en virtud de las atribuciones que me confiere la legalidad vigente

RESUELVO

1º.- **Otorgar la subvención** objeto del presente procedimiento a **ALGORTAKO SAN JUAN ZUBILETA AUZOKO JAI BATZORDEA**, con CIF G95845046, para el proyecto consistente **en las FIESTAS DE SAN JUAN en el barrio de Zubilletas a celebrar los días 21, 22 y 23 de junio de 2024.**

2º.- Disponer el gasto y reconocer la obligación, por la cantidad de **10.496,37 €** (DIEZ MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y SEIS CON TREINTA Y SIETE euros), en concepto de subvención a favor de **ALGORTAKO SAN JUAN ZUBILETA AUZOKO JAI BATZORDEA**, (G95845046), con destino a las FIESTAS DE SAN JUAN en el barrio de Zubilletas a celebrar los días 21, 22 y 23 de junio de 2024.

Diru kopuru hori Getxoko Kultur Etxea Toki Erakunde Autonomoaren aurrekontu pentzutan izango da eta erakunde eskatzailearen izenera eta kontu honetara sartuko: **2095 0300 80 9116099461**

Dicha suma será imputada al Presupuesto del Organismo Autónomo Local Aula de Cultura de Getxo y se ingresará, a nombre de la entidad solicitante, en la cuenta: **2095 0300 80 9116099461**

Ordainketa aldez aurretik egingo da, dirulaguntza hau ezinbesteko finantziazioa baita egitasmoa gauzatzeko.

El pago se realizara de forma anticipada por constituir la presente subvención financiación imprescindible para el desarrollo del proyecto.

3.- Espezetan honako laguntza ematen da:

3º.- Otorgar la siguiente ayuda en especie:

SAN JUAN - ZUBILLETA JAIAK (Ekainak 21-22-23 de junio) / Azpiegituren erabilera egunak / días de uso: 3	
HESIAK / VALLAS	
Ekitaldi hesiak (baxuak) Vallas de evento (bajas)	65
KOMUNAK / BAÑOS	
Komun standard konketaekin eta bere garbiketak Baños standard con lavamanos y sus limpiezas	2
Komun balioanitzak konketaekin eta bere garbiketak Baños polivalentes con lavamanos y sus limpiezas	1
Piruloa / Pirulos	1
EDUKIONTZIAK / CONTENEDORES	
Biltegi-educiontzia (handia- 6 m) / Contenedor-almacén (grande- 6 m)	1
MAHAIK ETA AULKIAK / MESAS Y SILLAS	
Mahaiak / Mesas	12
Aulkiak / Sillas	12
ESZENATOKIA edo/eta OHOLTZA / ESCENARIO o TARIMA	
Eszenatokia edo/eta Oholtza / Escenario y/o tarima	1 ESZENATOKIA / ESCENARIO (9 X 6 m) x 1.20 altuera + Sarrera eskaiera / Escalera de acceso
ARGINDAR KONEXIOA / CONEXIÓN ELÉCTRICA	
Argindar konexioa / Conexión eléctrica	2 koadro hartualdiekin / cuadros con sus tomas Luminaria Eguneroko zaintza-zerbitzua eta zaintaldea / Servicio diario de guardia y retén
BESTELAKO BEHARRAK / OTRAS NECESIDADES	
Autobusa + bere segurtasuna / Autobús + Seguridad propia	Metro zerbitzua ez dagoen gauearako / Para las noches en las que no haya servicio de metro

4.- Emandako diru-laguntzaren xedea kulura jarduera zehatza sustatzea da, eskatzaileari diru laguntza emanez. Ezin da jo Kultur Etxea jarduera horren antolatzaile denik. Azaldutakoaren ondorioz, Kultur Etxea salbuetsirik geratuko da erantzukizun zibileko ondare erreklamaziorik balego, diruz lagundutako jarduera edo ekitaldia modu normalean edo ez normalean egitean ondorioz.

4º.- El objeto de la subvención otorgada es la promoción de la actividad cultural concreta a través del apoyo económico a la solicitante, sin que quepa considerar al Aula de Cultura como organizador de dicha actividad. En consecuencia con lo expuesto, el Aula de Cultura queda exento de cualquier reclamación patrimonial de Responsabilidad Civil que pudiera derivarse del normal o anormal desarrollo de la actividad subvencionada.

5.- Erakunde eskatzaileari jakinaraztea haren publizitatean Getxoko Kultur Etxea Tokiko Erakunde Autonomotik diru-laguntza jaso duela argi agertu behar dela. Publizitaterako elementuak euskaraz eta erdaraz agertu beharko dira eta bi hizkuntzen presentzia bermatu beharko da ekitaldia egiterakoan. Jakinaraztea, halaber, urtean zehar Udaleko Itzulpen Zerbitzua laguntzeko prest daukala publizitateko idazkiak euskaraz bakarrik zein euskaraz eta erdaraz prestatzeko eta gainera urtean programatuta dauzkan saioen aurkezpen-zuzendaritzak burutzeko prest dauden lagun euskaldunak badituela.

6.- Ekitaldia egin eta 60 egunera dekretu honetako "Diru-laguntza justifikatzea" ataleko XIII Puntuan adierazitakoari jarraiki zuriaketa aurkeztu beharko du.

7.- Gogorazi behar zaio erakunde antolatzaileari dagozkion tarifak ordaindu behar dizkietela jabetza intelektualen eskubide-kudeaketarako entitateei, erakunde horrek kudeatzen dituen obrak erabiltzeagatik.

8.- Ebazpen hau erakunde eskatzaileari jakinaraziko zaio eta emandako diru-laguntza Diru-laguntzen Base- Datu Nazionalean publikatuko da.

5º.- Poner en conocimiento de la entidad solicitante que toda la publicidad que realicen deberán hacerse en euskera y castellano, así como constar que se trata de una actividad subvencionada por el Organismo Autónomo Local Aula de Cultura de Getxo, garantizando el empleo de ambos idiomas en el desarrollo de la actividad. Para ello, el Servicio de Euskera del Ayuntamiento dispone de servicio de traducción de textos y de un servicio de presentación para actos públicos.

6º. En el plazo de 60 días tras la realización del evento, deberán presentar justificación en los términos recogidos por la convocatoria mencionada en el punto XIII del apartado "Justificación de la subvención"

7º.- Se recuerda a la Organización que tiene obligación de abonar las correspondientes tarifas a las entidades de gestión de derechos de propiedad intelectual por la utilización de obras gestionadas por ésta.

8º.- La presente Resolución se notificará a la entidad solicitante y se publicará la concesión en la Base de Datos Nacional de Subvenciones.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (<http://www.getxo.eus/> administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.eus/> Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.